

215618-2026 - Procedură concurențială

Norvegia – Servicii de software – System for ordering interpreters

OJ S 62/2026 30/03/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Domstoladministrasjonen

E-mail: leila.hadjaeva@inventura.no

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: System for ordering interpreters

Descriere: Every year the law courts in Norway require interpretation services, both physical and digital. The courts in Norway c/o DA shall therefore enter into a contract for the operation and maintenance of an interpreter ordering system. The system shall facilitate the ordering of the best qualified and available interpreter at a reasonable distance from the address place. A contract shall be signed with one tenderer for the assignment. The following contract will form the basis of the procurement: The Government's standard contract - ongoing service procurements over the internet (SSA-L).

Identificatorul procedurii: 26981482-a1f0-42a0-b756-50b18a9e9d40

Identificator intern: 26/1171

Tip de procedură: Negociată cu publicarea prealabilă a unei proceduri concurențiale de ofertare / competitivă cu negociere

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 72260000 Servicii de software

Clasificare suplimentară (cpv): 48100000 Pachete software pentru industrie, 48211000

Pachete software de interconectare de platforme, 48942000 Pachete software pentru

calendare, 72000000 Servicii IT: consultanță, dezvoltare de software, internet și asistență,

72261000 Servicii de asistență pentru software, 72262000 Servicii de dezvoltare software,

72263000 Servicii de aplicare de software, 72266000 Servicii de consultanță pentru software,

72268000 Servicii de furnizare de software, 79540000 Servicii de interpretariat

2.1.2. Locul de executare

Țara: Norvegia

Oriunde în țara respectivă

2.1.3. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 5 000 000,00 NOK

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: Note that the contracting authority reserves the right to conduct negotiations with one or two tenderers if the contracting authority receives one or two tender offers.

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Documentul european de achiziție unic (DEAU)

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titlu: System for ordering interpreters

Descriere: Every year the law courts in Norway require interpretation services, both physical and digital. The courts in Norway c/o DA shall therefore enter into a contract for the operation and maintenance of an interpreter ordering system. The system shall facilitate the ordering of the best qualified and available interpreter at a reasonable distance from the address place. A contract shall be signed with one tenderer for the assignment. The following contract will form the basis of the procurement: The Government's standard contract - ongoing service procurements over the internet (SSA-L).

Identificator intern: 26/1171

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 72260000 Servicii de software

Clasificare suplimentară (cpv): 48100000 Pachete software pentru industrie, 48211000

Pachete software de interconectare de platforme, 48942000 Pachete software pentru calendare, 72000000 Servicii IT: consultanță, dezvoltare de software, internet și asistență, 72261000 Servicii de asistență pentru software, 72262000 Servicii de dezvoltare software, 72263000 Servicii de aplicare de software, 72266000 Servicii de consultanță pentru software, 72268000 Servicii de furnizare de software, 79540000 Servicii de interpretariat

5.1.2. Locul de executare

Țara: Norvegia

Oriunde în țara respectivă

5.1.3. Durata estimată

Altă durată: Nelimitat

5.1.5. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 5 000 000,00 NOK

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Informații suplimentare: Note that the contracting authority reserves the right to conduct negotiations with one or two tenderers if the contracting authority receives one or two tender offers.

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Raport financiar

Descrierea criteriului de selecție: The tenderer shall have the financial strength to be able to fulfil the contract. This shall be documented by the tenderer's annual accounts including notes with the board's and auditor's reports from 2024 and 2025. If the last year's accounts have not been completed by the application deadline, provisional accounting figures for 2025 must be enclosed. If there are reasons that mean that this cannot be enclosed, the tenderer shall document financial strength in another suitable manner.

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: The tenderer shall be a legally established company.

Criteriu: Referințe despre livrări specificate

Descrierea criteriului de selecție: Tenderers shall have good experience from relevant and comparable deliveries. Relevant and comparable deliveries means the establishment, operation and maintenance of a cloud based system for ordering professionals.

Criteriu: Măsuri pentru asigurarea calității

Descrierea criteriului de selecție: Tenderers shall have a documented quality management system.

Criteriu: Media anuală a forței de muncă

Descrierea criteriului de selecție: Tenderers must have the ability to fulfil the contract. The qualification requirement shall be documented by a description of how the tenderer is organised for the execution of this contract, as well as the company's capacity. If a tenderer uses sub-suppliers, an overview shall be provided of the distribution of personnel between the main supplier and the sub-supplier.

Informații privind a doua etapă a unei proceduri în două etape:

Numărul minim de candidați care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii: 3

Procedura se va desfășura în mai multe etape. În fiecare etapă, unii participanți pot fi eliminați. Achizitorul își rezervă dreptul de a atribui contractul pe baza ofertelor inițiale, fără alte negocieri.

5.1.11. Documentele achiziției

Unde se găsesc documentele achiziției: https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=452596&TID=200413460&B=

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=452596&TID=200413460&B=

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: norvegiană

Catalog electronic: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 30/04/2026 10:00:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Trøndelag tingrett

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: There will be a waiting period of at least 10 days after the award of contract.

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Trøndelag tingrett

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Domstoladministrasjonen

Număr de înregistrare: 984195796

Adresă poștală: Dronningens gate 2

Localitate: TRONDHEIM

Cod poștal: 7011

Subdiviziunea țării (NUTS): Trøndelag/Tröndelage (NO060)

Țara: Norvegia

Punct de contact: Leila Hadjaeva

E-mail: leila.hadjaeva@inventura.no

Telefon: +47 40179532

Adresa de internet: <https://www.domstol.no>

Profilul achizitorului: <https://eu.eu-supply.com/ctm/company/companyinformation/index/339555>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Trøndelag tingrett

Număr de înregistrare: 926 722 794

Localitate: Trondheim

Cod poștal: 7004

Subdiviziunea țării (NUTS): Trøndelag/Tröndelage (NO060)

Țara: Norvegia

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

Informații privind anunțul

Identificatorul/versiunea anunțului: 4fca2065-6d1f-44f7-ba69-ac5a70121a13 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesionare - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 27/03/2026 09:10:39 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Data de expediere a anunțului eSender: 27/03/2026 12:31:28 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: engleză

Numărul de publicare al anunțului: 215618-2026

Numărul ediției JO S: 62/2026

Data publicării: 30/03/2026